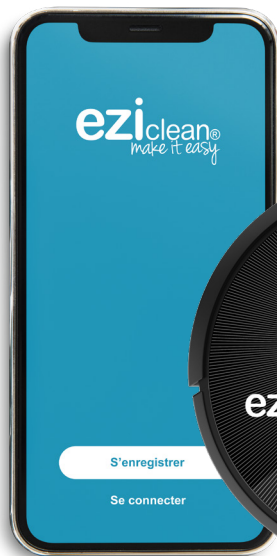

eziclean® - Application

Application / Anwendung / Aplicación

eziclean® connect x600 & aqua connect x650



Pour commencer

To begin / Starten / Para empezar



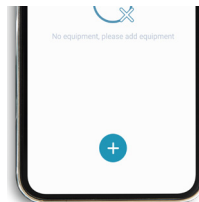
Télécharger l'application
sur Google play ou Apple store

Download the application
on Google play or Apple store.
Laden Sie die Anwendung auf
Google Play oder Apple Store herunter.
Descargue la aplicación en
Google Play o Apple Store.



S'enregistrer ou
se connecter

Sign up or log in.
Registrieren oder
Einloggen.
Registrarse o
conectarse.



Ajouter votre appareil en suivant les
instructions de l'application

Add your device by following
the application instructions.
Fügen Sie Ihr Gerät hinzu, indem Sie
den Anwendungsanweisungen folgen.
Agregue su dispositivo siguiendo
las instrucciones de la aplicación.

Fonctionnalités

Features / Funktionen / Características



Démarrer / Arrêter le nettoyage
Start / Stop cleaning
Reinigung starten / stoppen
Iniciar / detener la limpieza



Contrôler le niveau d'humidification de la serpillière*
Control the level of humidification of the mop*
Kontrollieren Sie den Befeuchtungsgrad des Pads*
Controla el nivel de humidificación de la fregona*



Contrôler la puissance d'aspiration
Control the suction power
Kontrollieren Sie die Saugkraft
Controla la potencia de succión



Retour à la base de chargement
Return to charging base
Zurück zur Ladestation
Volver a la base de carga



Nettoyage automatique
Auto clean
Automatische Reinigung
Limpieza automática



Nettoyage intensif d'une zone définie
Intensive cleaning a defined area
Intensive Reinigung eines definierten Bereichs
Limpieza intensiva en área definida



Nettoyage le long des murs
Cleaning along the walls
Reinigung entlang der Wände
Limpieza a lo largo de las paredes



Contrôle manuel du robot
Manual robot control
Manuelle Robotersteuerung
Control manual de robot



Demander au robot d'aller à un point précis
Ask the robot to go to a specific point
Befehlen Sie den Roboter, zu einem bestimmten Punkt zu gehen
Pídale al robot que vaya a un punto específico



Définir des zones précises à nettoyer
Define specific areas to clean
Definieren Sie bestimmte zu reinigende Bereiche
Definir áreas específicas para limpiar.



Tracer des murs virtuels
Draw virtual walls
Zeichnen Sie virtuelle Absperrungen
Dibujar paredes virtuales

Partager le robot avec d'autres membres du foyer afin qu'ils puissent le contrôler depuis leur téléphone.

Share the robot with other household members so that they can control it from their phone. / Teilen Sie den Roboter mit Anderen im Haushalt, damit alle den Roboter mit dem eigenen Telefon steuern können. / Comparta el robot con otros miembros del hogar para que puedan controlarlo desde su teléfono.

Pour programmer le robot, cliquer sur «Ajouter», sélectionner l'heure et le jour puis, sauvegarder. Recommencer autant de fois que souhaité. Le robot peut être programmé plusieurs fois par jours et par semaine.

To program the robot, click on «Add», select the time and day and save. Repeat as many times as desired. You can program your robot several times a day and a week. / Um den Roboter zu programmieren, klicken Sie auf «Hinzufügen», wählen Sie Uhrzeit und Tag aus und speichern Sie es. Wiederholen Sie den Vorgang so oft wie gewünscht. Sie können Ihren Roboter mehrmals am selben Tag und jeden einzelnen Tag der Woche reinigen lassen. / Para programar el robot, haga clic en «Agregar», seleccione la hora y el día y guarde. Repita tantas veces como desee. Puede programar su robot varias veces al día y a la semana.